VETUS TESTAMENTUM, UNVOLLSTäNDIG

Entstehungsort unbestimmt, Wende 12./13. Jh.

Seite 130r

Quelle: http://manuscripta.at/?ID=35407
Copyright: Neustift/Novacella, Augustiner-Chorherrenstift

omissa aut certe scriptorum uitio depra
ta manifestiora nra interpretatione fierent
quia et hebreum sermonem ex parte didi
cimus et in latino pene ab ipsis cunabulis
inter grammaticos et rethores et philosophos
atritu sumus. Qd si apud greos p. lxx.
editionem iam xpi euangelio choruscante
iudeus aquila et simmachus ac theodo
ion iudaizantes heretici sunt recepti. q.
multa mystia saluatoris sibi dola interpretatione
celarunt et tamen in exemplo habentur
ap ecclias et explanant ab ecclias
uiris quanto magis ego xanus de parti
bus xanis et uexillum crucis in mea fronte
portans cuius studium fuit omissa repere
deprauata corrigere et sacramenta eccle pu
ro et fideli apire sermone. ul a fastidiosis
ul a maligns lectoribus non debeo rep
bari. Habeant qui uolunt ueres libos.
ul in membranis purpureis auro argentoq
descriptos ul uncialib ut uulgo aiunt lite
ris ona magis exarata quam codices du
m m meisq pmittant paupes habere se
dulas et non tam pulchros codices quam
emendatos. Vtraq eclicio et lxx. iuxta gre
cos et mea iuxta hebreos in latinum meo la
bore translata est. Eligat unusquisq qd
uult et studiosium me magis quam maliuolum
probet. Incipit liber Job.

Ir erat in tra hus
nomine Job. Et
erat uir ille sim
plex et rectus ac timens
dm et recedens a
malo. Natiq sunt
ei septem filii et tres
filie. Et fuit pos
sessio ei septem
milia ouium et tria milia camelorum
quingenta quoq iuga boum et quingente
asine ac familia multa nimis. Eratq uir
ille magnus inter omnes orientales. Ibant
filii ei et faciebant conuiuium per domos unus
quisq in die suo. Et mittentes uocabant
tres sorores suas ut comederent et biberent
cum eis. Cumq in orbem transissent dies con
uiuii mittebat ad eos Job et sanctificabat
illos. consurgensq diluculo offerebat
holocausta per singulos. Dicebat enim. Ne
forte peccauerint filii mei et benedixerint
deo in cordib suis. sic faciebat Job cunctis
diebus. Quada autem die cum uenissent filii
dei ut assisterent coram dno affuit inter
eos etiam sathan. Cui dixit dns. Vnde
uenis. Qui respondens ait. Circuiui terram
et pambulaui eam. Dixitq dns ad eum.
Numquid consideraisti seruum meum Iob. qd
non sit ei similis in tra. homo simplex et
rectus timens dm ac recedens a malo.
Cui respondens sathan ait. Numquid frustra
timet Job dm. Nonne tu uallasti eum ac do
mum eius uniuersamq substanciam eius per circuitum
opibusq manuum eius benedixisti et possessio illius
creuit in tra. Sed extende paululum manum
tuam et tange cuncta que possidet. nisi in fa
ciem benedixerit te. dixit ei dns ad sathan.
Ecce uniuersa que habet in manu tua sunt
tantum in eum ne extendas manum tuam. Egressus
est sathan a facie dni. Cum autem
quadam die filii et filie eius comederent
et biberent uinum in domo fratris sui primogeni
ti. nuntius uenit ad Iob qui diceret. Bo
ues arabant et asine pascebantur iuxta
eos et irruerunt sabei tuleruntq omnia
et pueros percusserunt gladio et euasi ego
solus ut nuntiarem tibi. Cumq adhuc ille
loqueretur uenit alter et dixit. Ignis de
cendit e celo et tactas oues puerosq con
sumpsit et effugi ego solus ut nuntiarem tibi.
Sed et illo adhuc loquente uenit alius et dixit.
Chaldei fecerunt tres turmas et inuaserunt
camelos et tulerunt eos nec non et pueros per
cusserunt gladio et ego fugi solus ut nuntia
rem tibi. loquebatur ille et ecce alius intrauit
et dixit. Filius tuus et filiae uescentibus et